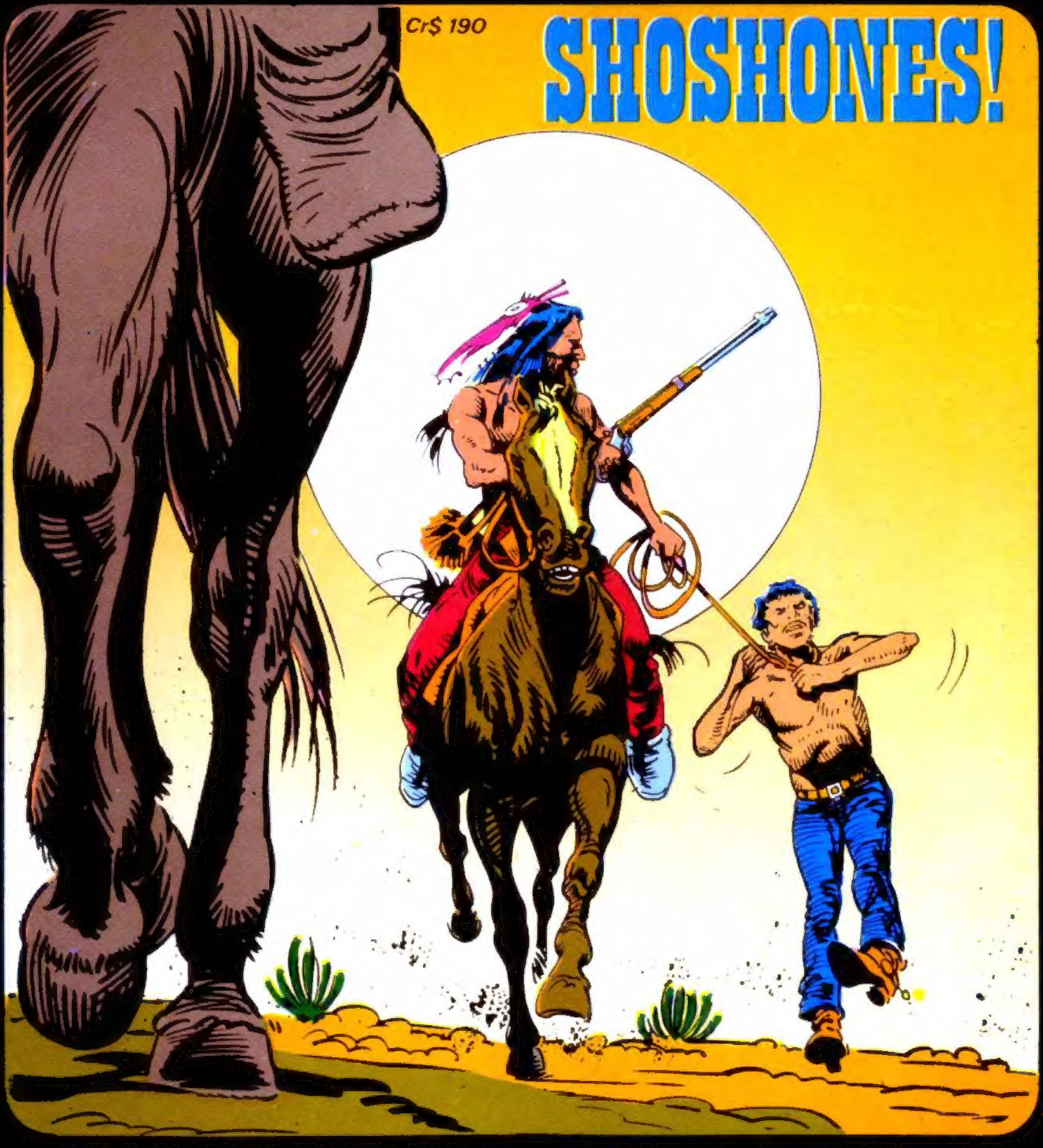
MAXI-SÉRIE EM 16 EDIÇÕES

JUDAS

13

HQ

RECORD



SÉRIE "JUDAS" RELAÇÃO COMPLETA

1 — CALIBRE 45
2 — O JUSTICEIRO
3 — PISTA DE SANGUE
4 — A CRUZ ARDENTE
5 — A GARGANTA DO LOBO
6 — O ATENTADO
7 — BOUNTY KILLER
8 — O FANTASMA DO VALE
9 — BODE EXPIATÓRIO
10 — COUGAR, O FORA-DA-LEI
11 — DAISHÓ
12 — A TESTEMUNHA
13 — SHOSHONES!
14 — O DIA DA VINGANÇA
15 — CREPÚSCULO SANGRENTO
16 — ISCA HUMANA

Números atrasados, escreva para:

RP Record Caixa Postal 23052 Rio de Janeiro RJ 20922
ou pelo telefone (021) 580-5182

EDITORA RECORD

Diretor-Presidente:
ALFREDO C. MACHADO
Vice-Presidente: SÉRGIO MACHADO
Diretor-Gerente: ALFREDO MACHADO JR.

JUDAS

Nº 13 – 1990

Editor: Otacílio d'Assunção Barros
Coordenadora: Lilia Albuquerque
Arte: Sérgio R. Azevedo, Paladino
Assistente: Luiz Claudio Toscano
Revisão: Maria de Fátima Barbosa
Colaboradores: Paulo Guanaes (tradução), Fátima Valença (copy), W. Valim (letras)

DEPARTAMENTO COMERCIAL

DIRETOR: Roberto Combochi

DEPARTAMENTO INDUSTRIAL

Diretor de Sistemas: Roberto Braga

TOTEM/SÉRIE JUDAS é uma publicação mensal da Distribuidora Record de Serviços de Imprensa S.A. Redação e Administração: Rua Argentina 171 – Rio de Janeiro, RJ – Tel.: (021) 580-3668 Caixas postais 884 (CEP 20001, Rio/RJ) e 23052 (CEP 20922, Rio/RJ). End. Telegráfico: RECORDIST, Telex (021) 30501, Fax: (021) 580-4911
FILIAIS: SÃO PAULO: Rua José Antônio Coelho 801 – São Paulo /SP – 04011 – Tel.: 549-8333; MINAS GERAIS: Av. Augusto de Lima 223, I. 33 – Belo Horizonte/MG – 30000; DISTRITO FEDERAL: A.O.S. 07 Bloco D – Aptº 115 – CEP 70651 – Brasília/ DF – Tel.: (061) 234-4944

Esta revista é publicada no Brasil mediante autorização de Sergio Bonelli Editore S.P.A. Fica proibida a reprodução total ou parcial desta publicação.
Copyright © 1990 Sergio Bonelli Editore S.P.A. – Milão – Italy

Impressa no Brasil pelo Sistema Cameron da Divisão Gráfica da DISTRIBUIDORA RECORD DE SERVIÇOS DE IMPRENSA S.A. Rua Argentina 171 – São Cristóvão – 20921 – Tel.: 580-3668 Rio de Janeiro/RJ

ANER

1206349009

SHOSHONES!

TEXTO: E. MISSAGLIA

DESENHO: V. MISSAGLIA

FOI LÁ QUE O CAPITÃO ADOTOU A MINHA CLIENTE, A AQUI PRESENTE JULY BARNETT, QUE FICOU ÓRFÃ EM TRÁGICAS CIRCUNSTÂNCIAS DE AMBOS OS PAIS!
À SUA MORTE, JULY DEVERIA HERDAR UM GRANDE PATRIMÔNIO, MAS NÃO PÔDE FAZÊ-LO PELA OPOSIÇÃO DOS PARENTES DO OFICIAL...
...QUE PÕEM EM DÚVIDA O FATO DE QUE JULY TENHA SIDO REALMENTE ADOTADA! UMA SITUAÇÃO DESAGRADÁVEL E SEM VIA DE SAÍDA, MISTER!
A MENOS QUE SE CONSIGA ENCONTRAR ESSE TESTAMENTO, NO QUAL O CAPITÃO NOMEIA JULY SUA ÚNICA HERDEIRA!
ENTENDO!
VEJA, EU FALEI COM O IRMÃO E OS SOBRINHOS DO OFICIAL QUE RESIDEM EM SALT LAKE CITY, NO UTAH, MAS FOI INÚTIL!

RECUSAM-SE ATÉ A ENCONTRAR-SE E CONHECER JULY, CONSIDERANDO-A UMA TRAPACEIRA!
TEM CERTEZA DE QUE O TESTAMENTO FOI LAVRADO?
ISTO É, SEU PAI LHE FALOU DELE APENAS, OU...
NÃO... NÃO HÁ DÚVIDAS SOBRE ISTO...
ELE O ESCREVEU NA PRESENÇA DE MINHA MÃE E O COSTUROU NO FORRO DE SUA CASACA!
HUM... DEPOIS, QUE ACONTECEU?
COMO OS ÍNDIOS ESTAVAM SE PREPARANDO PARA ATACAR O FORTE, PAPAI DECIDIU NOS MANDAR PARA TECOPA, NUMA CARAVANA...
DURANTE A CANSATIVA VIAGEM, MINHA MÃE ADOECEU... E MORREU NAQUELE POVOADO DISTANTE! EM SEGUIDA, SOUBE QUE TAMBÉM MEU PAI MORRERA...

NÃO FEZ INVESTIGAÇÕES NO FORTE?
MAS CLARO... TELEGRAFEI PARA TER UMA CÓPIA DO ATO DE ADOÇÃO, MAS NÃO CONSEGUI NADA!
DISSERAM-ME QUE O ARQUIVO FORA DESTRUÍDO DURANTE UM INCÊNDIO...
O.K., ADVOGADO, FAREI TODO O POSSÍVEL! MAS TENHO A IMPRESSÃO DE QUE NÃO SERÁ FÁCIL RESOLVER ESTE CASO!
ESPERO QUE SE ENGANE, MISTER... BEM, MANTENHA-ME INFORMADO, ESTÁ BEM?
ESTÁ BEM...
PODEMOS IR, MISS BARNETT... UFA... HOJE ESTÁ FAZENDO UM CALOR INFERNAL!
ATÉ BREVE, MISTER SCOTT!
FICA SOZINHO COM O XERIFE...
QUE ME DIZ DA GAROTA?
NÃO É UMA AVENTUREIRA, SE É O QUE TEME... PARA MIM, TUDO O QUE DISSE É VERDADE! MAS VAMOS TOMAR UM GOLE, O.K.?

PARA SER SINCERO, AINDA TENHO DÚVIDAS SOBRE AQUELA GAROTA...
BEM, EU DISSE O QUE PENSO...
POR ONDE PRETENDE COMEÇAR?
POR FORTE BEATTY, CLARO... PARTIREI AMANHÃ CEDO!
NÃO O INVEJO! SÃO MAIS DE CEM MILHAS, AMIGO!
CAVALGAR NÃO ME ASSUSTA, XERIFE! À SUA!
ADEUS E BOA SORTE!
ATÉ BREVE, ESPERO!
NA MANHÃ SEGUINTE, JUDAS SEGUE PELA PISTA QUE LEVA À FRONTEIRA COM O ESTADO DO ARIZONA, DEPOIS DE SPRING MOUNTAINS RANGE...
PUXA, QUE CALOR! POR SORTE, ESTOU APENAS A TRINTA MILHAS DAS MONTANHAS!

FORÇA, AMIGO! LÁ EM CIMA O AR É MAIS REFRESCANTE!
JÁ É TARDE ALTA QUANDO ELE PENETRA NAS MONTANHAS, AGORA UMA BRISA LEVE, QUE ALIVIA CAVALO E CAVALEIRO...
BEBE MAIS UM GOLE D'ÁGUA...
...DEPOIS FREIA O CAVALO COBERTO DE SUOR.

VAMOS, BEBA...
AGORA DESCANSAREMOS UM POUCO MAIS LÁ EM CIMA E, DE MANHÃ, ESTAREMOS EM FORTE BEATTY!
RETOMA O CAMINHO QUANDO O SOL ESTÁ SE PONDO...
...E, QUANDO ANOITECE, ACENDE UMA FOGUEIRA NO LOCAL ONDE PRETENDE PASSAR A NOITE.

BEM, AMANHÃ SABEREI SE EXISTE ALGUMA POSSIBILIDADE DE AJUDAR MISS BARNETT OU NÃO...
NÃO GOSTARIA DE NÃO PODER DAR UMA AJUDA ÀQUELA GAROTA... MESMO PORQUE, NUM PRIMEIRO MOMENTO, DUVIDEI DELA...
ORA, JUDAS... VOCÊ NUNCA CONFIOU NUMA PRIMEIRA IMPRESSÃO... TODOS, OU QUASE TODOS, CARREGAMOS UMA MÁSCARA PARA NÃO REVELAR NOSSA VERDADEIRA NATUREZA!
TALVEZ ELA TAMBÉM CARREGUE UMA! POR ISSO, LIMITE-SE A TRABALHAR SEM CRIAR PARA SI MESMO ESTÚPIDAS COMPLICAÇÕES, O.K.?
ADORMECE CERCADO POR AQUELE SILÊNCIO, ROMPIDO APENAS PELO BARULHO DO VENTO QUE DESCE DOS PICOS...

NA MANHÃ SEGUINTE, ANTES DO MEIO-DIA CHEGA AO PEQUENO VELHO FORTE, EM CERTA ÉPOCA SÍMBOLO DA FORÇA DA UNIÃO NO TERRITÓRIO SELVAGEM DOS MONTES AMARGOSA.
IÁÁÁ!
SALVE, FORASTEIRO! BEM-VINDO A FORTE BEATTY!
OLÁ, SOLDADO! ONDE POSSO DEIXAR MEU CAVALO?
NO ESTÁBULO PERTO DA CANTINA... ESPAÇO NÃO FALTA!
O.K.!
EM SEGUIDA, NOTA O ESTADO DE ABANDONO EM QUE SE ENCONTRA O FORTE...
BEM, NÃO HÁ MUITA ALEGRIA POR ESTES LADOS! AINDA BEM QUE NÃO VOU DEMORAR MUITO AQUI!

DEPOIS DE DAR ÁGUA E TIRAR OS ARREIOS DO CAVALO...
AGORA VOU BEBER UMA CERVEJA, ANTES DE INICIAR AS INVESTIGAÇÕES!
QUANTAS VEZES JÁ LHE DISSE PRA NÃO FICAR EM COMPANHIA DESTE BEBERRÃO?
É... É VERDADE... MAS... MAS EU LHE OFERECI APENAS UM GOLINHO...
JUSTO O QUE NÃO DEVERIA TER FEITO, SOLDADO! E AGORA, DÊ O FORA, ACELERADO!
NÃO ME OUVIU?
ÀS ORDENS, SARGENTO TUCKER!
RI! RI! ÀS ORDENS... HIC... SARGENTO TUCKER! HIC... ÀS ORDENS, SARGENTO... HIC... TUCKER!

E VOCÊ FECHE O BICO E DÊ O FORA DAQUI OU EU... EU...
HIC... ÀS ORDENS, SARGENTO... TUCKER! RI! RI! RI!
BASTARDO! QUER PARAR COM ISSO?
UI...
OH, NÃO... NÃOOO!
CRACK
VOCÊ... CONTINUA O... O CANALHA DE SEMPRE, TUCKER!
AGORA VOCÊ FOI LONGE DEMAIS!
DEIXA PRA LÁ... ELE ESTÁ BÊBADO!
MESMO? UNS DOIS "DESTE" E O PORRE LOGO PASSARÁ!

LEVANTE-SE... AINDA NÃO TERMINEI, VERME!
ACHO QUE JÁ CHEGA, SARGENTO!
EI...
NÃO SE ABORREÇA POR TÃO POUCO... É QUE NÃO GOSTO DE VER ALGUÉM BATER EM QUEM NÃO PODE SE DEFENDER...
POR QUE ESTÁ SE METENDO, FORASTEIRO?
EU PODERIA BATER EM ALGUÉM QUE SABE TUDO COMO VOCÊ, MALDIÇÃO!
NÃO PONHO ISSO EM DÚVIDA, SARGENTO! MAS NÃO VEJO QUE VANTAGENS LHE TRARIA!
EM VEZ DISSO, POR QUE NÃO BEBEMOS CERVEJA OU UÍSQUE?
VÁ PRO INFERNO!

SEM DIZER MAIS NADA, O SARGENTO TUCKER SE DIRIGE PARA A SAÍDA...
...ENQUANTO O HOMEM ATRÁS DO BALCÃO DA CANTINA RESPIRA ALIVIADO...
PUXA, SE ARRISCOU BASTANTE, SABIA?
MESMO?
SIM, MISTER! A PARTIR DE AGORA, NÃO MENOSPREZE AQUELE PREPOTENTE E FIQUE DE OLHOS BEM ABERTOS...
HUM... OBRIGADO PELO CONSELHO!
JAMES TEM RAZÃO, AMIGO... SE HIC... FICAR NO FORTE... HIC... TUCKER TENTARÁ SE VINGAR...
O.K.... O.K.... FICAREI ATENTO!
MAS AGORA QUERO UMA CERVEJA BRANDENBERG, SIM?
HIC... E EU QUERO O DUPLO DE SEMPRE, HIC...

QUE É, JAMES? POR QUE ESTÁ ME... HIC... OLHANDO ASSIM? EU DISSE... HIC... O DUPLO DE SEMPRE!
O.K., AMIGO! EU PAGO!
PERFEITO! OUVIU, JAMES? HIC... MÃOS 'A OBRA!
CUIDADO, MISTER! ESTA ESPONJA CONSEGUIRIA ACABAR COM TODO O ESTOQUE, SOBRETUDO 'A CUSTA DOS OUTROS!
VÁ PRO DIABO, JAMES... E... HIC... PONHA UMA DOSE CAPRICHADA!
ESTÁ BOM ASSIM?
PERFEITO! PERFEITO!
'A SUA, FORASTEIRO!

PONHA UM TAMBÉM PARA VOCÊ E RESPONDA A ALGUMAS PERGUNTAS, SE PUDER...
ESTÁ BEM! DE QUE SE TRATA?
CAPITÃO BARNETT... SERVIU AQUI NO FORTE HÁ ALGUNS ANOS...
HUM... SINTO, MAS NÃO POSSO AJUDAR... ESTOU NESTE BURACO NOJENTO HÁ APENAS SEIS MESES!
POR QUE NÃO PERGUNTA AO NOSSO AMIGO? ESTE BASTARDO NASCEU AQUI E, AO QUE PARECE, VAI MORRER AQUI!
ATÉ ALGUM TEMPO ATRÁS, ELE TAMBÉM USAVA O UNIFORME DA CAVALARIA, MISTER!
ENTENDO!
E ENTÃO, IRMÃO? JÁ OUVIU O NOME DE JOHN BARNETT?
O CAPITÃO BARNETT? HIC... CAVALGUEI DURANTE ANOS CONTRA OS FOCINHOS VERMELHOS SOB O... HIC... COMANDO DELE!

DIGA-ME TUDO O QUE SABE DELE!
HIC... OUTRA HORA... NÃO VÊ QUE... ESTOU OCUPADO?
SIM... SIM...
O FATO É QUE NÃO TENHO MUITO TEMPO A PERDER, AMIGO!
EI!
SANGUE DO DIABO... HIC... QUE BRINCADEIRA É ESTA?
CALMA! SERÁ TODO SEU MAIS TARDE!
AGORA VENHA COMIGO!
EU... EU... HIC...
OUÇA... EU...
CALMA, AMIGO! SÓ UM INSTANTE, O.K.?

RAIOS! QUE... QUE ESTÁ... HIC... FAZENDO?
NÃO...
SPULP... OUFF... SPULP...
PRECISO QUE SUAS IDÉIAS CLAREIEM, ENTENDE?
SPLASH
PUÁ! CHEGA! CHEGA, MISTER! É SIMPLESMENTE HORRÍVEL!
VAMOS VOLTAR! MAS AGORA NADA DE ÁLCOOL, TÁ?
HUM... NEM UM GOLINHO?
NEM UM GOLINHO! MAS DEPOIS VAI GANHAR UMA GARRAFA SE RESPONDER CLARAMENTE ÀS MINHAS PERGUNTAS!

A PROMESSA DE JUDAS OBTÉM O EFEITO DESEJADO: DE FATO...
O CAPITÃO BARNETT, NÃO É? UM HOMEM DE VERDADE!
O QUE SABE SOBRE UMA GAROTA QUE ELE TERIA ADOTADO QUANDO ESTAVA AQUI?
UMA GAROTA? SIM, ME LEMBRO PERFEITAMENTE... CHEGARA AO FORTE COM OS RESTOS DE UMA CARAVANA, SEMIDESTRUÍDA PELOS ÍNDIOS...
NA LUTA, A PEQUENA PERDEU AMBOS OS PAIS... FOI A MULHER DO CAPITÃO QUEM QUIS ADOTÁ-LA...
E DEPOIS?...
E DEPOIS EU QUERIA UM... UM COPINHO PRA REFRESCAR A MEMÓRIA...
DEPOIS, IRMÃO...
UFA... ESTÁ BEM... FICOU AQUI ALGUM TEMPO, ENQUANTO AS BATALHAS COM OS FOCINHOS VERMELHOS SE FAZIAM SEMPRE MAIS FREQÜENTES...

...TANTO QUE O CAPITÃO DECIDIU MANDÁ-LA EMBORA COM A MULHER NUMA CARAVANA QUE SE DIRIGIA PARA TECOPA!
SALOON
NÃO SEI SE CHEGARAM ÀQUELE BURACO... ALGUNS DIAS DEPOIS, OS SHOSHONES DESFECHARAM UM ATAQUE FURIOSO...
BANG
AQUELES... AQUELES MALDITOS TINHAM MAIS GENTE DO QUE NÓS E PARECIAM TER O DIABO NO CORPO...
CRACK
BANG
ABATEMOS DEZENAS DELES, MAS NÃO BASTOU PARA PARÁ-LOS...
...E COMEÇARAM A LANÇAR SUAS FLECHAS INCENDIÁRIAS, ATEANDO FOGO A DIVERSOS PONTOS DO FORTE!

O DEPÓSITO DE MUNIÇÕES SALTOU PELOS ARES, PROVOCANDO DEZENAS DE MORTOS...
VRAUMM
DEPOIS, MUITOS DE NÓS TIVEMOS DE ABANDONAR OS ESPALDÕES PARA DEBELAR OS INCÊNDIOS E ISTO FAVORECEU AQUELES DEMÔNIOS...
...QUE CONSEGUIRAM INVADIR O FORTE, O QUE NOS FEZ PARTIR PARA UM SELVAGEM E DESESPERADO CORPO-A-CORPO!

O CAPITÃO BARNETT FOI ATINGIDO MORTALMENTE POR UM JOVEM GUERREIRO...
...QUE LHE TIROU AS ARMAS E O CASACO, VESTINDO-O COM UM SELVAGEM GRITO DE GUERRA!
PASSANDO NOVAMENTE A MÃO NOS LÁBIOS QUEIMADOS, O HOMEM SE INTERROMPE...
CONTINUE...
UM TRAGO, AMIGO... SÓ UM... E DEPOIS, NÃO HÁ MUITO MAIS A DIZER...
UMA GARRAFA E DOIS COPOS!
JÁ VEM... ENQUANTO ISSO, CONTINUE!
BEM... FOI UMA CARNIFICINA... POUCOS CONSEGUIRAM SE SALVAR, FUGINDO DO FORTE SEMIDESTRUÍDO PELO FOGO...

EM SEGUIDA, VEIO A PAZ, MAS O FOCINHO VERMELHO QUE MATOU O CAPITÃO SE RECUSOU A SE ENCERRAR NUMA RESERVA...
FUGIU COM SEU GRUPO, ESCONDENDO-SE NO DEATH VALLEY*, DE ONDE SAÍA APENAS PARA SAQUEAR CARAVANAS!
* VALE DA MORTE.
ISSO MESMO... SE QUISER CONVERSAR COM ELE, PEÇA PARA FALAR COM CASACO-AZUL!
É CHAMADO ASSIM PORQUE CONTINUA A USAR O CASACO QUE TIROU DO CAPITÃO BARNETT, QUE DEUS O TENHA EM GLÓRIA!
BEM, SE ESTE MALDITO ESTIVER DIZENDO A VERDADE, AGORA SEI ONDE ESTÁ O TESTAMENTO...

...MAS VOU PENAR PARA RE-CUPERÁ-LO!
UM GOLE, AMIGO?
AGORA NÃO... PREFIRO DAR UMA VOLTA!
O AGENTE DA PINKERTON CAMINHA PELO FORTE, REFLETINDO SOBRE O QUE SOUBE...
NÃO VAI SER FÁCIL ENCONTRAR AQUELE ÍNDIO NO DEATH VALLEY... ALÉM DISSO, NÃO DEVE TER MUITA SIMPATIA PELOS CARAS-PÁLIDAS...
PRO DIABO! TALVEZ FOSSE MELHOR EU INFORMAR O VELHO PINKERTON... DEZ CONTRA UM COMO ME MANDARIA DESISTIR!
PERCEBERIA LOGO AS REDUZIDAS CHANCES QUE EU TENHO...

QUE DEU EM VOCÊ, JUDAS? DESDE QUANDO AVALIA OS RISCOS DE UMA MISSÃO? NO FUNDO, BASTA ARRANJAR UM MODO DE ME APROXIMAR DO ÍNDIO COMO AMIGO...
E, MESMO QUE TUDO NÃO DESSE CERTO, O QUE VOCÊ PERDERIA?
TEVE TODO O DIA PARA PENSAR E TOMOU SUA DECISÃO. MAIS TARDE, ASSISTE A UMA PARTIDA DE SINUCA...
VENCI DE NOVO, AMIGO! ME DEVE QUATRO DÓLARES!
PUÁ! SORTE, APENAS SORTE!
MESMO? SE PENSA ASSIM, POR QUE NÃO TENTA DE NOVO?
NÃO... NÃO QUERO...
O.K., COMO QUISER! HÁ ALGUÉM AQUI QUE QUEIRA JOGAR COMIGO? VOCÊ, FORASTEIRO?
FALOU COMIGO?

COM VOCÊ MESMO, CONTANTO QUE SAIBA SEGURAR UM TACO!
DE QUANTO VAI SER A APOSTA?
DOIS DÓLARES... MAS PODEMOS CHEGAR ATÉ CINCO!
VAMOS APOSTAR DEZ, O.K.?
O.K.! CASAMOS COM JAMES, ESTÁ BEM?
COMO QUISER!
TOME, AMIGO!
BEM... QUE VENÇA O MELHOR!
A PARTIDA SE INICIA...
HUM... ESTE MALDITO SABE JOGAR! MAS ESTAMOS SOMENTE NO INÍCIO!

TOC!
OH...
BEM, É SUA VEZ!
ESTOU PRONTO!
CORAGEM, AMIGO!
CALMÍSSIMO, PREPARA A TACADA.

RONK!
HUM... NADA MAL!
OBRIGADO!
TOC
ESSE DIABO NÃO ERRA UMA TACADA!
É, ELE JOGA MUITO!

UAU! VENCEU! É A PRIMEIRA VEZ QUE VEJO O SARGENTO TUCKER PERDER!
ESPERO QUE ME DÊ FORRA...
UMA APENAS, COM A APOSTA DOBRADA... É PEGAR OU LARGAR...
HÁ ALGO NO OLHAR DE JUDAS QUE TEM O PODER DE IRRITAR O SARGENTO, QUE O FAZ IR AONDE NÃO GOSTARIA...
SE GOSTA DE JOGAR, VAMOS APOSTAR 50 DÓLARES!
PARA MIM ESTÁ ÓTIMO... MAS, COMO EU LHE DISSE, UMA PARTIDA APENAS!
RECOMEÇAM O JOGO, COM TODOS OLHANDO PARA ELES...
...E JUDAS DÁ UMA SEGUNDA LIÇÃO NO ADVERSÁRIO.

ESPERO QUE TENHA MAIS SORTE DA OUTRA VEZ... O DINHEIRO, JAMES!
UM MOMENTO... NÃO PODE SE RETIRAR! JAMES NÃO TEM NENHUMA PRESSA EM FECHAR, MALDIÇÃO!
NÃO É, AMIGO?
BEM... CLARO, SARGENTO... NENHUMA PRESSA...
OUVIU?
NÃO SOU SURDO, MAS EU AVISEI QUE NÃO HAVERIA OUTRA FORRA!
SE PENSA QUE PODE ARRANCAR GRANA DE BENNY TUCKER E IR EMBORA COM OS OSSOS INTACTOS, ENGANA-SE!
TIRE A MÃO DO MEU OMBRO... NÃO VOU REPETIR...
MESMO?
O.K.! VOCÊ QUEM QUIS, AMIGO!

OUFF...
MALDITO BASTARDO!
POR QUE NÃO ESQUECE ISSO, SARGENTO?
CUIDE DOS SEUS PROBLEMAS, JAMES! EU SEI O QUE FAZER!
VOU MANDAR ESTE CANALHA PRA ENFERMARIA!
É PRECISO MUITO MAIS QUE UM PATIFE COMO VOCÊ PARA CONSEGUIR ISSO!
ENFURECIDO, O SARGENTO PARTE PARA CIMA DE JUDAS QUE SE ESQUIVA E REPLICA COM FRIEZA...
OUCH!
ACEITO APOSTAS... CINCO CONTRA UM COMO O SARGENTO TUCKER APANHA!

COMO É?... NINGUÉM QUER APOSTAR?
CLONG!
RI! RI! RI! QUE TOMBO!
EI, SARGENTO... QUE TAL DESISTIR E BEBER UM GOLE COMIGO?
VÁ PRO INFERNO, VERME! AINDA NÃO ACABOU!
AINDA ESTÁ PRA NASCER O BASTARDO QUE VAI FAZER BENNY TUCKER BEIJAR O CHÃO!
NÃO ESTARIA TÃO SEGURO, SE FOSSE VOCÊ!

OUCH!
SOC!
SOC!
ESPERO QUE ISSO POSSA BASTAR, SARGENTO!
NAQUELE MOMENTO, UMA VOZ FAZ OS PRESENTES SE VIRAREM. A VOZ DO TENENTE STANLEY...
QUE DIABO ESTÁ HAVENDO NESTA BAIÚCA?
HÃ... NADA DE GRAVE, TENENTE... UMA PEQUENA DISCUSSÃO, NADA MAIS!

UMA PEQUENA DISCUSSÃO, HEIN? E O RESULTADO SERIA ESTE: UM SARGENTO DA CAVALARIA AMERICANA POSTO PARA DORMIR NUMA MESA DE SINUCA!
SARGENTO TUCKER... DE PÉ!
ÀS ORDENS, T-TENENTE...
AMANHÃ ME FARÁ UM RELATÓRIO SOBRE O OCORRIDO... AGORA SAIA DAQUI!
SIM, SENHOR!
SAI JUNTO DOS SEUS COLEGAS DE FARDA, SEGUIDO PELO OLHAR SEVERO DO JOVEM OFICIAL...
E COM QUEM TERIA TANTAS DIVERGÊNCIAS DE OPINIÕES?
COMIGO, TENENTE!
HUM... NUNCA O VI AQUI EM FORTE BEATTY...
É A PRIMEIRA VEZ QUE PONHO OS PÉS AQUI... SOU ALAN SCOTT, DA AGÊNCIA PINKERTON!

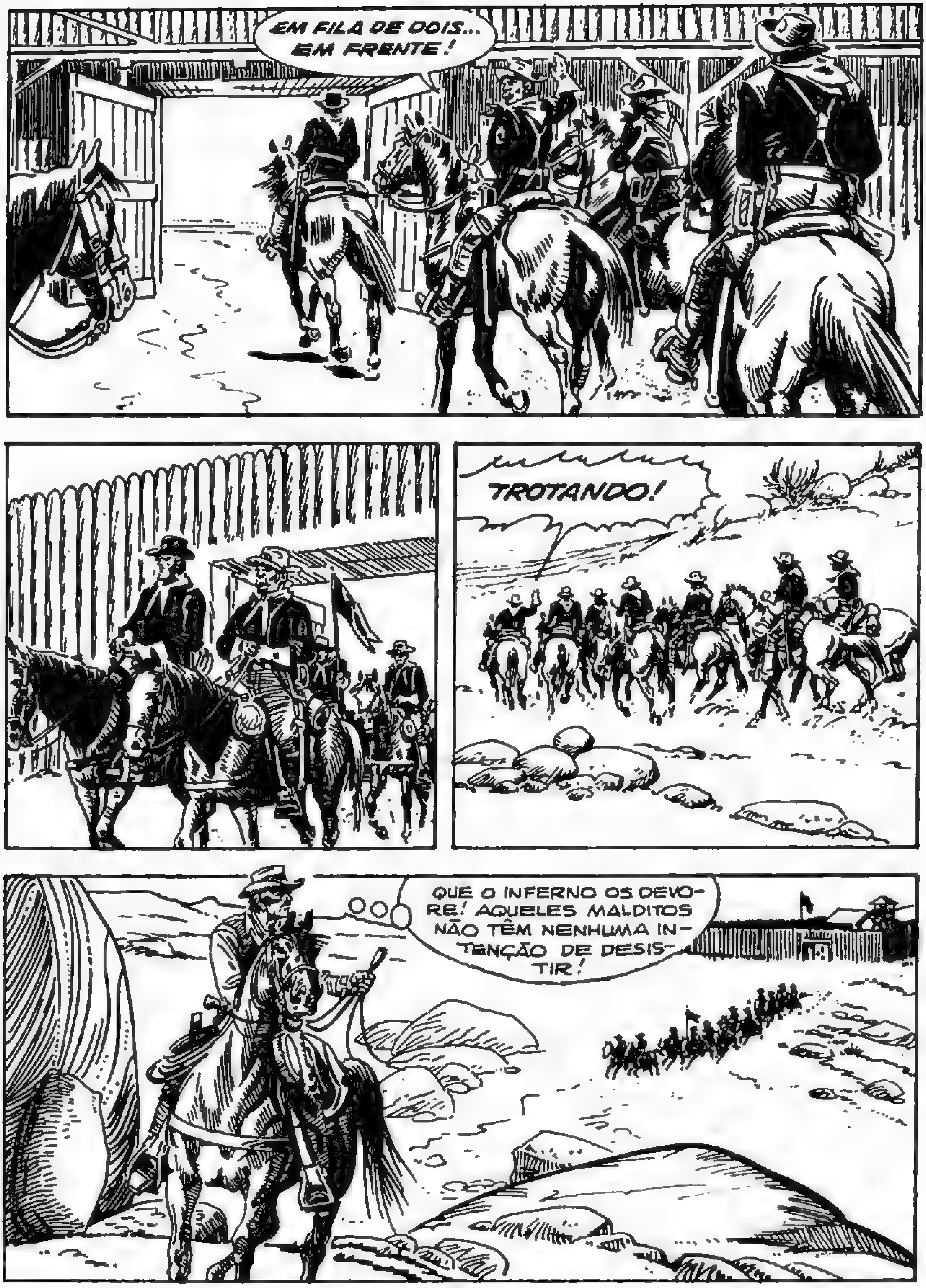
E O QUE FAZ AQUI, SE ME PERMITE, UM AGENTE DO INVESTIGADOR MAIS CONHECIDO DOS ESTADOS UNIDOS?
SERÁ UM PRAZER EXPLICAR... QUE TAL SE FÔSSEMOS LÁ PARA FORA?
MEIA HORA DEPOIS, O TENENTE STANLEY ESTÁ A PAR DA SITUAÇÃO...
...ENTÃO QUER IR ATÉ AQUELE DEMÔNIO DO CASACO-AZUL, NO DEATH VALLEY, PARA PÔR AS MÃOS NO TESTAMENTO?
EXATO... E EU LHE AGRADECERIA SE ME DESSE AS INFORMAÇÕES DE COMO CHEGAR LÁ!
NÃO DEVE ESTAR FALANDO SÉRIO... JAMAIS CONSEGUIRIA ATRAVESSAR AQUELE INFERNO SOZINHO! E MESMO QUE CONSEGUISSE, OS SHOSHONES O LIQUIDARIAM!
BAH, DE QUALQUER FORMA, NINGUÉM CHORARIA MINHA MORTE... E ENTÃO, TENENTE?

CABEÇA DURA, HEIN?
NÃO... APENAS DECIDIDO A LEVAR ATÉ O FIM A MISSÃO QUE ME FOI CONFIADA!
ESTÁ BEM... NO COMANDO, DEVO TER UM MAPA DA REGIÃO!
AS PRIMEIRAS LUZES DA MANHÃ ILUMINAM FORTE BEATTY...
...E JUDAS JÁ SE PREPARA PARA A PARTIDA.
APROXIMA-SE DO TENENTE STANLEY E DO SARGENTO TUCKER, QUE AINDA TRAZ NO ROSTO AS MARCAS DA BRIGA DA NOITE ANTERIOR.
OLÁ, MISTER SCOTT! AINDA DECIDIDO A IR AO DEATH VALLEY?
CLARO, TENENTE!

EU SABIA... MELHOR ASSIM! ESTOU CONVENCIDO DE QUE PODE CONSEGUIR E, NESTE CASO, NOS SERIA DE GRANDE AJUDA!
QUER SE EXPLICAR?
SIMPLES... HÁ MUITO TEMPO CAÇAMOS CASACO-AZUL E SEU BANDO, INFELIZMENTE SEM SUCESSO ALGUM...
TALVEZ UM HOMEM SOZINHO TENHA MAIORES POSSIBILIDADES DE CHEGAR 'AQUELES RENEGADOS, POR ISSO, EU O SEGUIREI COM UM PELOTÃO DE CAVALEIROS...
...E, SE CONSEGUIR SE APROXIMAR DELES, ESTAREI PRONTO PARA INTERVIR E ACABAR COM AQUELES BANDIDOS!
UM MOMENTO... NÃO GOSTEI! NÃO GOSTEI NADA!
A SUA PROXIMIDADE PODERIA MANDAR MINHA MISSÃO PARA OS ARES, E TEM MAIS...

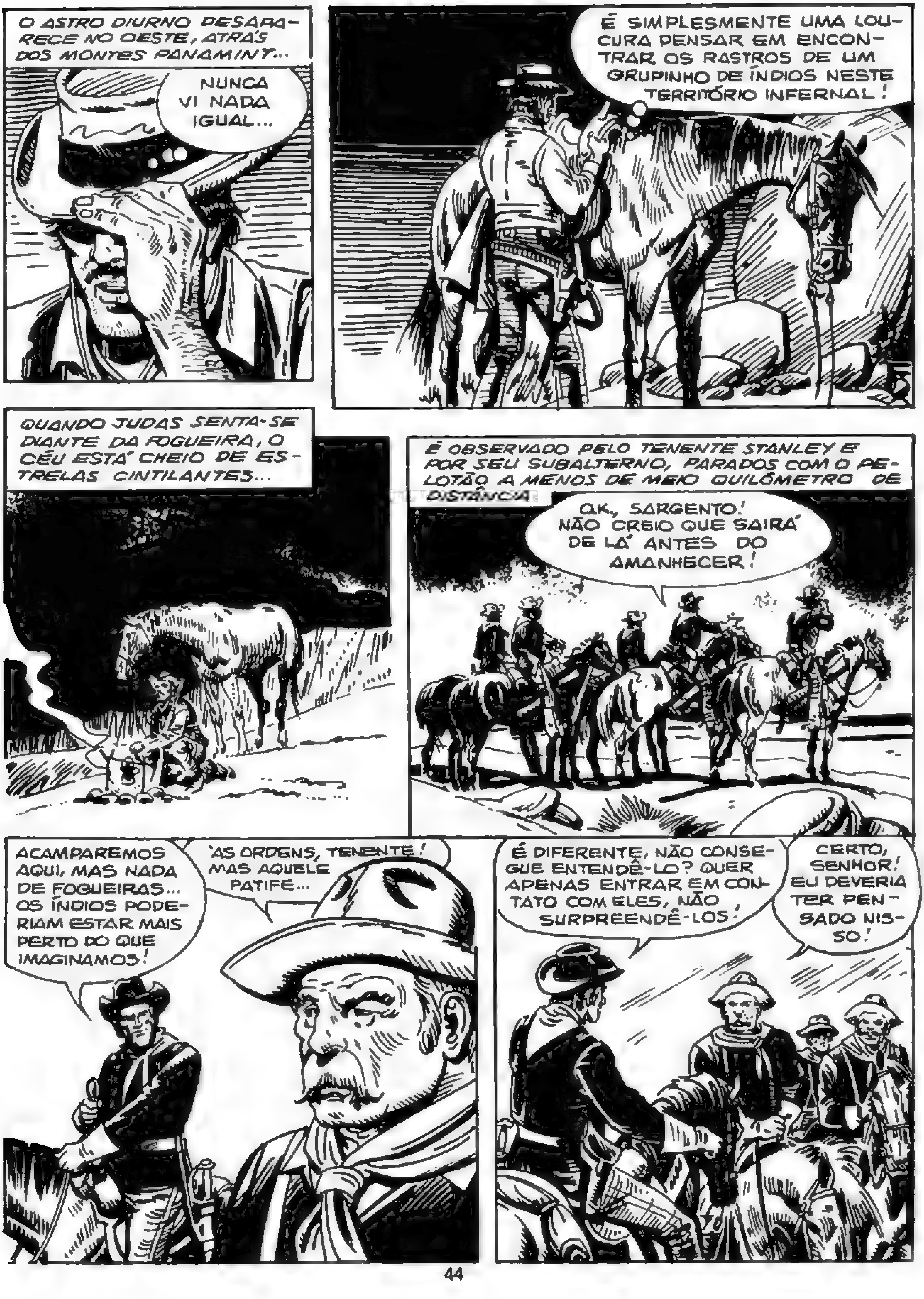
NÃO GOSTARIA DE AJUDAR A EXTERMINAR AQUELES INFELIZES SÓ PORQUE SE RECUSARAM A MORRER DE TÉDIO NUMA RESERVA!
MISTER SCOTT... ESTAMOS FALANDO DE UM BANDO DE ASSALTANTES!
DEIXE PRA LÁ, TENENTE! ESTE BASTARDO SE PREOCUPA MAIS COM AQUELES VERMES DO QUE COM SUAS VÍTIMAS!
É A SEGUNDA VEZ QUE ME CHAMA DE "BASTARDO"! MUITA GENTE JÁ PERDEU A PELE POR MUITO MENOS!
MESMO?
JUDAS SACA SEU REVÓLVER E O APONTA CONTRA O ESTÔMAGO DE TUCKER, QUE, NA VERDADE, SE ASSUSTA MAIS COM O OLHAR FRIO E CRUEL DE JUDAS DO QUE COM SEU REVÓLVER...
MESMO, FANFARRÃO!
EI...
GUARDE ESTE REVÓLVER, MALDIÇÃO! E VOCÊ, SARGENTO, FECHE O BICO E REÚNA OS HOMENS!
ÀS ORDENS, TENENTE!

O SARGENTO SE AFASTA E...
AGORA ESTÁ EXAGERANDO!
MANTENHA-O LONGE DE MIM E NADA ACONTECERÁ DE DESAGRADÁVEL, OK?
SEM DIZER MAIS NADA, SAI DO FORTE...
DIABO DE HOMEM! POR UM INSTANTE, TIVE A IMPRESSÃO DE QUE IA APERTAR O GATILHO!
SERÁ MELHOR PARA O SARGENTO NÃO PROVOCÁ-LO! E AGORA, VAMOS NOS OCUPAR DO PELOTÃO!
ESTAMOS PRONTOS?
PRONTOS, TENENTE!
PELOTÃO... MONTAR!

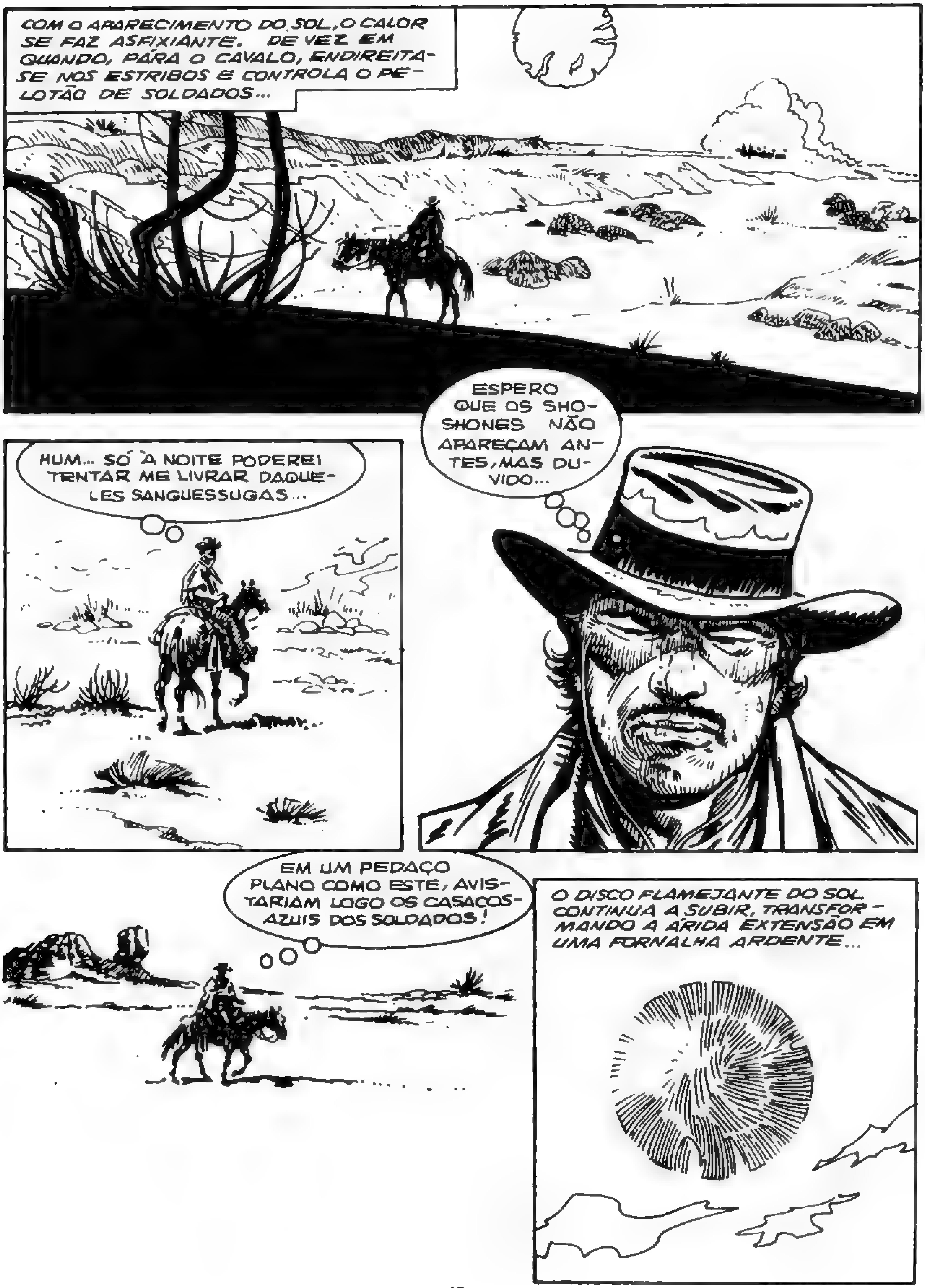

EM FILA DE DOIS... EM FRENTE!
TROTANDO!
QUE O INFERNO OS DEVORE! AQUELES MALDITOS NÃO TÊM NENHUMA INTENÇÃO DE DESISTIR!

E PELO MENOS ATÉ O DEATH VALLEY, INÚTIL TENTAR DESPISTÁ-LOS! VEREMOS EM SEGUIDA!
ESPOREIA O CAVALO, DIRIGINDO-SE PARA O OESTE...
EIÁÁ!
O CAVALO DEVORA A DISTÂNCIA QUE O SEPARA DO INFERNO DO VALE DA MORTE...
...SEGUIDO PELO PELOTÃO DE CAVALEIROS COMANDADO PELO TENENTE STANLEY, DECIDIDO A USAR JUDAS PARA SE LIVRAR DEFINITIVAMENTE DO BANDO DE CASACO-AZUL.

A CORRIDA PROSSEGUE AO LONGO DA AMARGOSA RANGE, ENQUANTO O CALOR AUMENTA...
FINALMENTE, O AGENTE DA PINKERTON FREIA SEU CAVALO AO CAIR DA TARDE...
...E FIXA QUASE COM ANGÚSTIA AQUELA ARDENTE PLANÍCIE, DE ONDE OS RAIOS DE SOL PARECEM FAZER BROTAR CHAMAS.
O DEATH VALLEY!
UMA DEPRESSÃO INFERNAL ATORMENTADA POR UMA CANÍCULA PAVOROSA... 320 QUILÔMETROS DE LAMA, DE SAIS, DE BORATOS E DE OUTROS MINERAIS, ONDE AS TEMPERATURAS DIURNAS CHEGAM A ALCANÇAR E SUPERAR OS 50 GRAUS CENTÍGRADOS...


O ASTRO DIURNO DESAPARECE NO OESTE, ATRÁS DOS MONTES PANAMINT...
NUNCA VI NADA IGUAL...
É SIMPLESMENTE UMA LOUCURA PENSAR EM ENCONTRAR OS RASTROS DE UM GRUPINHO DE ÍNDIOS NESTE TERRITÓRIO INFERNAL!
QUANDO JUDAS SENTA-SE DIANTE DA FOGUEIRA, O CÉU ESTÁ CHEIO DE ESTRELAS CINTILANTES...
É OBSERVADO PELO TENENTE STANLEY E POR SEU SUBALTERNO, PARADOS COM O PELOTÃO A MENOS DE MEIO QUILÔMETRO DE DISTÂNCIA.
OK, SARGENTO! NÃO CREIO QUE SAIRÁ DE LÁ ANTES DO AMANHECER!
ACAMPAREMOS AQUI, MAS NADA DE FOGUEIRAS... OS ÍNDIOS PODERIAM ESTAR MAIS PERTO DO QUE IMAGINAMOS!
ÀS ORDENS, TENENTE! MAS AQUELE PATIFE...
É DIFERENTE, NÃO CONSEGUE ENTENDÊ-LO? QUER APENAS ENTRAR EM CONTATO COM ELES, NÃO SURPREENDÊ-LOS!
CERTO, SENHOR! EU DEVERIA TER PENSADO NISSO!

MAIS TARDE, JUDAS ADORMECE SOB O CORO DOS COIOTES, AO QUAL OS LOBOS FAZEM ECO...
O SOL AINDA NÃO APARECEU QUANDO JUDAS RECOMEÇA A MARCHA...
...PENETRANDO NAQUELA VASTA E DESOLADA SOLIDÃO.
SUJOU O ROSTO DE LAMA E VESTIU UMA COBERTA INDÍGENA. AGORA TEM O ASPECTO DE UM MESTIÇO E ISSO PODERIA SE REVELAR ÚTIL PARA NÃO SER ABATIDO POR UM SHOSHONE, QUE NÃO HESITARIA EM ATIRAR NUM CARA-PÁLIDA...



COM O APARECIMENTO DO SOL, O CALOR SE FAZ ASFIXIANTE. DE VEZ EM QUANDO, PÁRA O CAVALO, ENDIREITA-SE NOS ESTRIBOS E CONTROLA O PELOTÃO DE SOLDADOS...
HUM... SÓ À NOITE PODEREI TENTAR ME LIVRAR DAQUELES SANGUESSUGAS...
ESPERO QUE OS SHOSHONES NÃO APAREÇAM ANTES, MAS DUVIDO...
EM UM PEDAÇO PLANO COMO ESTE, AVISTARIAM LOGO OS CASACOS-AZUIS DOS SOLDADOS!
O DISCO FLAMEJANTE DO SOL CONTINUA A SUBIR, TRANSFORMANDO A ÁRIDA EXTENSÃO EM UMA FORNALHA ARDENTE...

UMA TERRA PRENHE DO SILÊNCIO ETERNO DO DESERTO...
...HABITADA PELA MORTÍFERA CASCAVEL...
...PELOS INOFENSIVOS E MONSTRUOSOS "CHUCKWALLA", CAÇADOS PELOS ÍNDIOS SHOSHONES QUE DELES SE ALIMENTAM REGULARMENTE...
...E PELAS ÁGUIAS E ABUTRES, SEMPRE À PROCURA DE UMA PRESA...
O ROSTO MOLHADO DE SUOR, A GARGANTA SECA, JUDAS PÁRA ALGUNS MINUTOS PARA BEBER ÁGUA NO FINAL DAQUELE PEDAÇO LAMACENTO, QUE DÁ LUGAR A UMA SEQÜÊNCIA DE DUNAS...
MALDIÇÃO! COMO PODEM OS SHOSHONES VIVER NESTE MALDITO TERRITÓRIO ESQUECIDO POR DEUS?!

SOMENTE "DESESPERADOS" SEDENTOS DE LIBERDADE PODEM PREFERIR ESTE INFERNO A UMA RESERVA!
RETOMA SUA MARCHA LENTA, SOB A FÚRIA SELVAGEM DOS RAIOS DO SOL...
...ALCANÇANDO AS DUNAS PONTEADAS PELOS CARACTERÍSTICOS ARBUSTOS MODELADOS PELO VENTO...
AVANÇAR, SEMPRE AVANÇAR, TONTO PELO CALOR INSUPORTÁVEL, ATÉ O PÔR-DO-SOL...
...DEPOIS...
CHEGA, AMIGO... VOCÊ TAMBEM DEVE ESTAR EXAUSTO E SEDENTO...

ISTO DEVERÁ BASTAR... NÃO HÁ MUITA ÁGUA NESTE LUGAR...
E AGORA PROCURE DESCANSAR! PARTIREMOS DAQUI A DUAS HORAS, O.K.?
MASTIGA UM PEDAÇO DE BACON E PEGA NO SONO IMEDIATAMENTE...
TRÊS HORAS DEPOIS, ESTÁ ACORDADO...
O IMPORTANTE É DAR O FORA SEM FAZER BARULHO... MAS O QUE...
PRO INFERNO... UMA TARÂNTULA!

IMÓVEL, FIXA-A POR ALGUNS INSTANTES... SABE QUE SUA PICADA, MESMO NÃO SENDO MORTAL, PODE PROVOCAR GRAVES LESÕES NA PELE E UMA FEBRE ACIMA DE QUARENTA GRAUS...
QUIETA, PEQUENA... NÃO FAÇA BRINCADEIRAS, O.K.?
AGORA DÊ O FORA!
DEPOIS, LEVANTA-SE...
...E ESMAGA A ARANHA VENENOSA.
POUCO DEPOIS, PREPARA-SE PARA IR EMBORA, APROVEITANDO-SE DA NOITE FRESCA...
NÃO DESCANSAMOS MUITO, MAS NÃO HÁ OUTRO JEITO DE DESPISTAR NOSSOS AMIGOS!

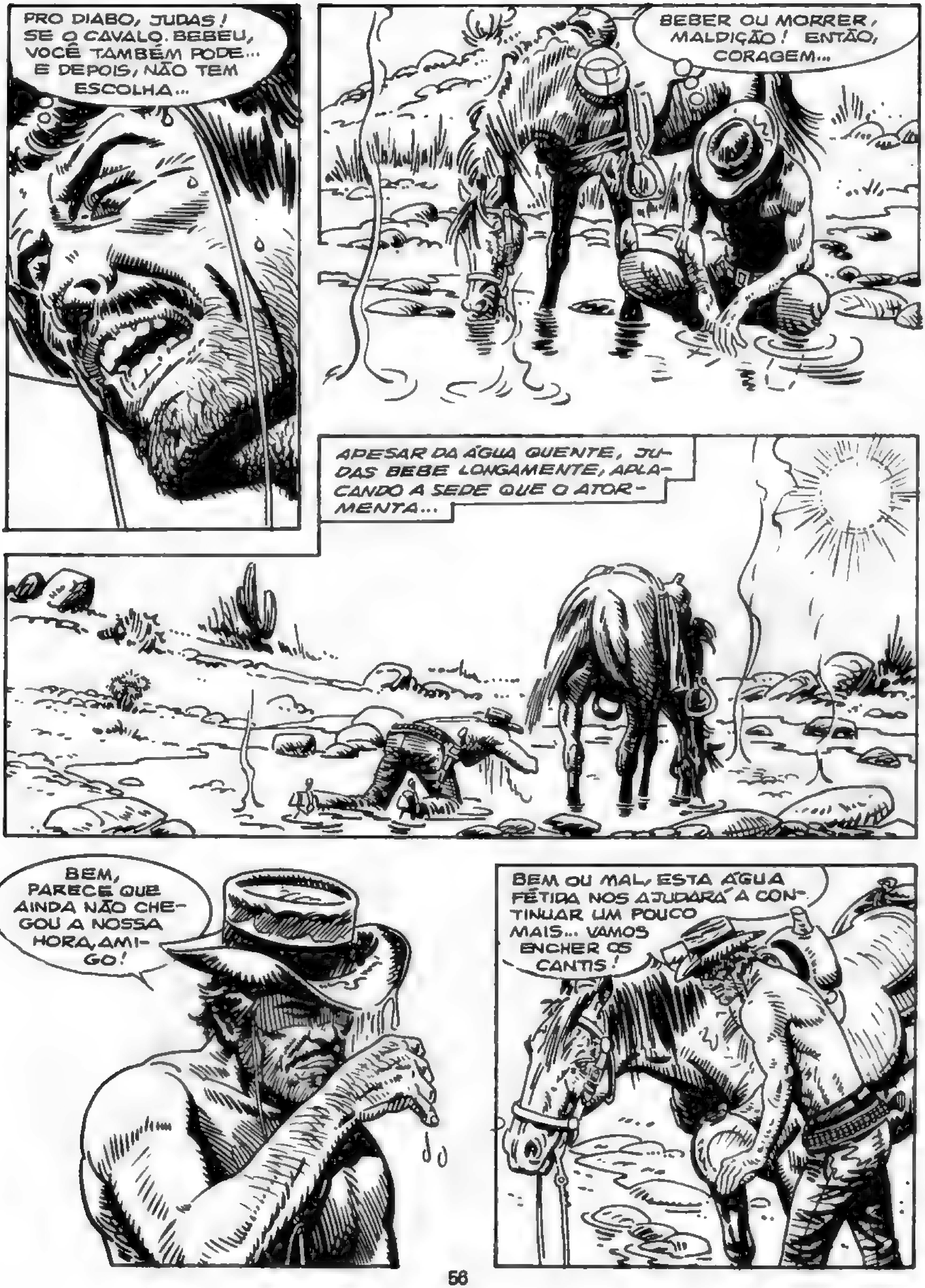
EM MARCHA!
SEGUINDO ENTRE AS DUNAS, AFASTA-SE DA FOGUEIRA...
...E, APÓS DEIXAR O PEDAÇO ARENOSO, PENETRA EM UM TERRENO PEDREGOSO COM ROCHAS CUJAS FORMAS FORAM PRODUZIDAS PELA AÇÃO DO VENTO.
JÁ ESTÁ LONGE DO PELOTÃO, QUANDO O SOL EXPLODE NO CÉU, ILUMINANDO COM UMA LUZ ESTONTEANTE O VALE DA MORTE...
NAQUELE MOMENTO...
SANGUE DO DIABO!

DESAPARECEU! AQUELE BASTARDO DEU O FORA DURANTE A NOITE!
VAMOS, MALDIÇÃO! VAMOS AO PELOTÃO!
TENENTE! TENENTE STANLEY!
ESTOU AQUI, MALDIÇÃO! QUE FOI?

SCOTT... ELE DESAPARECEU!
DIABO!
DEVE TER IDO ESTA NOITE, APROVEITANDO A ESCURIDÃO!
DEVERÍAMOS TER PREVISTO E FICADO DE OLHO NELE... MAS NÃO É O CASO DE DESESPERAR!
SUA VANTAGEM É MÍNIMA, E, NESTE TERRENO, NÃO SERÁ DIFÍCIL SEGUIR SEUS RASTROS!
CERTO, SENHOR... MAS SERÁ MELHOR NOS MEXERMOS LOGO!
ESTÁ BEM, SARGENTO! ASSUMA O COMANDO DO PELOTÃO E VAMOS!
FORÇA, PESSOAL! MONTEM!

POR MAIS DOIS DIAS, JUDAS VAGOU PELO VALE DA MORTE NA VÃ PROCURA DE CASACO-AZUL E DE SEUS SHOSHONES. ESGOTADO O CANTIL, MATOU A SEDE COM O SUCO DA POLPA ESPREMIDA DOS RAROS CACTOS QUE ENCONTROU. MAS AGORA, DE GARGANTA SECA, SENTE AS PERNAS LHE FALTAREM E CAMBALEIA...
FUI UM LOUCO... QUANDO A ÁGUA ESTAVA PARA ACABAR, DEVERIA TER DESISTIDO...
O TENENTE TINHA DITO QUE... QUE NUNCA AGÜENTARIA SOZINHO NESTE INFERNO... OH, NÃO AGÜENTO MAIS MESMO... ESTE SOL ME SECOU...
?
IHIIII
MAS O QUE... QUE DIABOS...

UMA... UMA NASCENTE! O CAVALO ENCONTROU UMA NASCENTE!
ELE SE ENRIJECE COM ESFORÇO, BALBUCIANDO...
NÃO CONSIGO... ACREDITAR... ESTOU SALVO!
QUE EU SEJA MALDITO... PELA ETERNIDADE... ESTAVA DIANTE DO MEU NARIZ E EU NÃO VI!
ESTÁ PARA ALCANÇAR O CAVALO, QUANDO NOTA VAPORES ELEVAREM-SE DA NASCENTE...
?
MALDIÇÃO! UMA NASCENTE SULFÚREA... OH, NÃO! NÃO!


PRO DIABO, JUDAS! SE O CAVALO BEBEU, VOCÊ TAMBÉM PODE... E DEPOIS, NÃO TEM ESCOLHA...
BEBER OU MORRER, MALDIÇÃO! ENTÃO, CORAGEM...
APESAR DA ÁGUA QUENTE, JUDAS BEBE LONGAMENTE, APLACANDO A SEDE QUE O ATORMENTA...
BEM, PARECE QUE AINDA NÃO CHEGOU A NOSSA HORA, AMIGO!
BEM OU MAL, ESTA ÁGUA FÉTIDA NOS AJUDARÁ A CONTINUAR UM POUCO MAIS... VAMOS ENCHER OS CANTIS!

POUCO DEPOIS, RETOMA O CAMINHO INTERROMPI-DO...
...APONTANDO DIRETAMENTE PARA OS PICOS DOS MONTES PANAMINT, QUE DISTAM NÃO MAIS DE UM QUILÔMETRO...
O.K., AMIGO... CONSEGUIMOS! ACAMPAREMOS AQUI DURANTE A NOITE!
ESTÁ PARA DESCER DO CAVALO QUANDO NOTA AQUELE VULTO ENTRE AS ROCHAS...
UMA SQUAW! ISTO SIGNIFICA QUE O ACAMPAMENTO DOS SHOSHONES NÃO ESTÁ LONGE!
EIA!

VAMOS!
ESPERE! ESPERE, MU-LHER!
PARE! SOU UM AMIGO!
COMO RESPOSTA ÀS SUAS PALAVRAS, UM GRI-TO SELVAGEM RESSOA NA PASSAGEM...
¡AAH!
PRA CIMA DO CARA-PÁLIDA!
AHEE!
PRO INFERNO! UMA ARMADILHA!

OH...
SOC!
CALMA, AMIGO!
QUE O DIABO OS CARREGUE! NÃO VIM ATÉ AQUI PARA MORRER COMO UM CÃO SELVAGEM!
UI!
LUTA COMO UMA FERA, LIVRANDO-SE DE OUTRO ADVERSÁRIO...

MAS OS GUERREIROS SHOSHONES SÃO MUITO NUMEROSOS PARA ELE CONSEGUIR SE SAFAR.
PEGUEM ELE, IRMÃOS!
MALDITOS!
RECORRER AO SEU REVÓLVER NÃO ADIANTARIA NADA. SE EXPERIMENTASSE, ELE SERIA MORTO COMO UM CÃO RAIVOSO...
AAGH!
PA-PAREM... ESTOU AQUI COMO AMIGO...

OUFF!
SOC!
POR ALGUNS MOMENTOS, CAI SEM SENTIDOS, CERCADO PELOS HOMENS VERMELHOS QUE O OLHAM IMPASSÍVEIS...
...DEPOIS SE SACODE, DOLORIDO, OS OLHOS FERIDOS PELA LUZ FORTE DO SOL...
OH... POR TODOS OS DIABOS DO INFERNO!

OBSERVA SEUS ADVERSÁRIOS, QUE O CERCAM EM ABSOLUTO SILÊNCIO...
ESCUTEM-ME... EU... EU VIM A ESTE MALDITO VALE EM PAZ COM OS IRMÃOS VERMELHOS...
NÃO É O ÓDIO QUE ME TROUXE AQUI, MAS APENAS O DESEJO DE ENCONTRAR SEU CHEFE, CASACO-AZUL... VIM POR ELE, ENTENDEM? TENHO DE ENCONTRÁ-LO...
NENHUMA RESPOSTA. SOMENTE O SIBILO DE UM LAÇO DE COURO...
SWISSSS
?
NÃO!

OH!
CAMINHE!
POUCO DEPOIS, É LEVADO AMARRADO A UM CAVALO SHOSHONE, PRECEDIDO PELOS GUERREIROS E PELA JOVEM SQUAW.
SOBEM POR UM CAMINHO ESCARPADO QUE SE ADENTRA NAS MONTANHAS...
...SUBMETENDO A DURA PROVA A RESISTÊNCIA DO AGENTE DA PINKERTON.

DE PÉ, CÃO! DE PÉ!
MALDIÇÃO... NÃO AGÜENTO MAIS...
LEVANTA-SE COM GRANDE ESFORÇO, APERTANDO O LAÇO QUE QUASE O ESTRANGULA...
...E RETOMA A MARCHA EXTENUANTE ATRÁS DO GUERREIRO!
FINALMENTE, O GRUPO SOBE UM MONTE, ALÉM DO QUAL SE ABRE UM PEQUENO VALE...
RESISTA, JUDAS! RESISTA... PA-PARECE QUE ESTAMOS CHEGANDO...

ESFORÇA-SE PARA NÃO CAIR...
...E, POUCO DEPOIS, PARECE REANIMAR-SE.
ÁGUA... ÁGUA, FINALMENTE!
LARGUE-ME, MALDITO!
NINGUÉM PROCURA PARÁ-LO. CHEGA À NASCENTE DE ÁGUA PURÍSSIMA...
...E DEIXA-SE CAIR DENTRO DELA, BALBUCIANDO...
ÁGUA... ÁGUA...

COM A AJUDA DE LUA DE PRATA, NÃO FOI DIFÍCIL ATRAIR CARA-PÁLIDA NA EMBOSCADA! LUTOU CORAJOSAMENTE, MAS NO FIM CAIU!
NÓS O AVISTAMOS RONDANDO, NO INÍCIO DAS "TERRAS EM CHAMAS", ÁGUIA CINZENTA...
AMARRE O BRANCO NA CABANA DO HOMEM DOS REMÉDIOS! MAIS TARDE VAMOS DECIDIR O QUE FAZER DELE!
ESPERE!
?
ESPERE, NÃO VÁ EMBORA... OUÇA, IRMÃO VERMELHO...

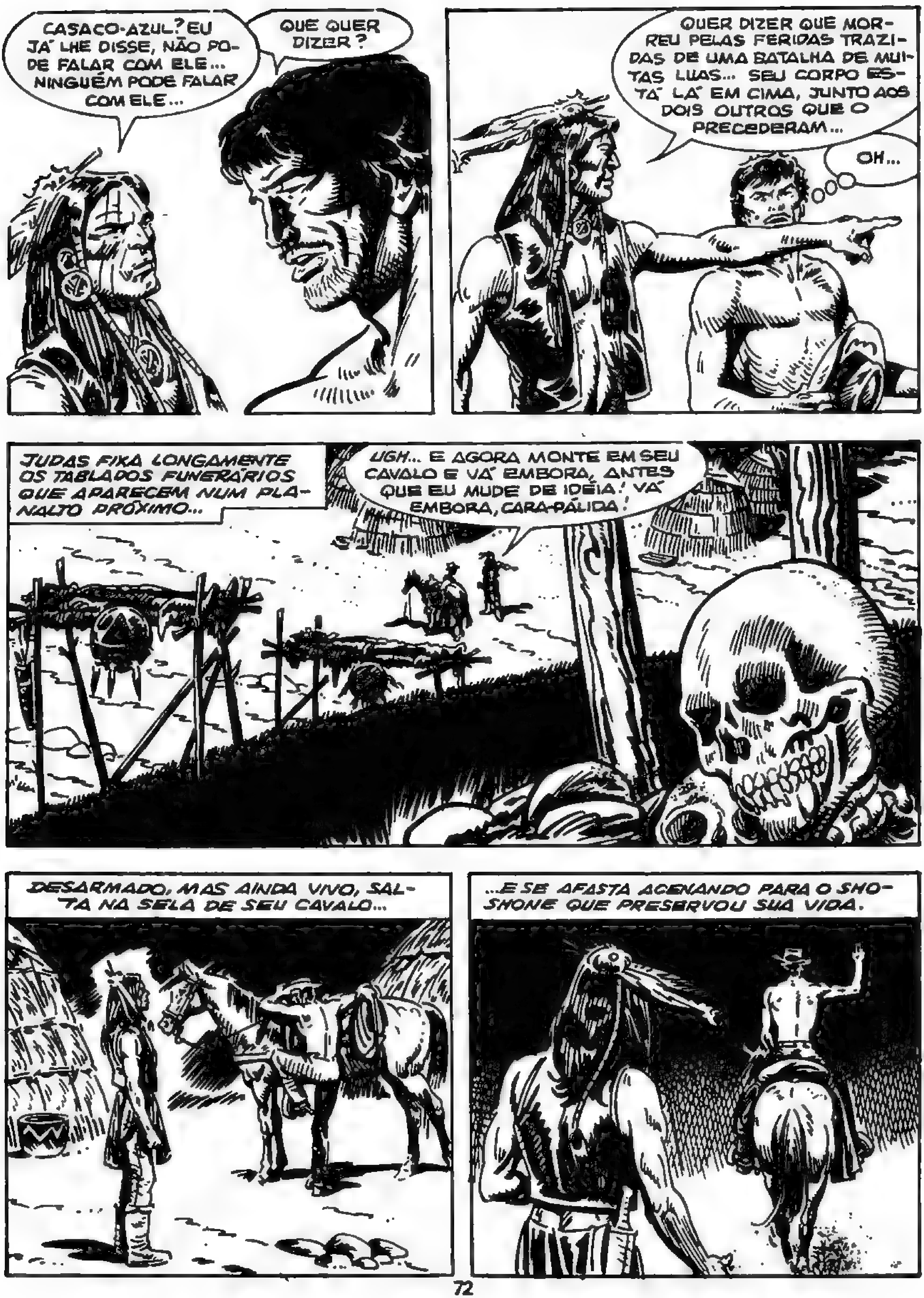
ÁGUIA CINZENTA NÃO TEM IRMÃOS CARAS-PÁLIDAS!
ENGANA-SE, GUERREIRO... NEM TODOS QUEREM O FIM DO GRANDE POVO VERMELHO, MAS NÃO É DISTO QUE QUERO FALAR...
LÁ EMBAIXO, NAS ROCHAS, PODERIA TER USADO MINHA ARMA CONTRA SEUS GUERREIROS, MAS NÃO O FIZ PORQUE VIM EM PAZ...
ATRAVESSEI TODO O VALE, ARRISCANDO-ME A MORRER DE FOME E DE SEDE, PARA FALAR COM SEU CHEFE CASACO-AZUL...
PORTANTO, LEVE-ME A ELE...
UGH... NÃO É POSSÍVEL, CARA-PÁLIDA... NÃO É POSSÍVEL...
LEVE-O EMBORA!
PRO INFERNO!
AGARRAM-NO PELO BRAÇO E O ARRASTAM PARA AS CABANAS...

...ABANDONANDO-O NO CHÃO COM AS MÃOS E OS PÉS AMARRADOS, ENQUANTO O CÉU SE TINGE DE UM VERMELHO SANGÜINEO. ANUNCIANDO O CAIR DA NOITE.
ESTÁ BEM ARRANJADO, JUDAS! DESARMADO E AMARRADO, À MERCÊ DOS HUMORES DESTES DEMÔNIOS!
SE PELO MENOS PUDESSE ME APROXIMAR DE CASACO-AZUL! É PROVÁVEL QUE NÃO ESTEJA AQUI E É POR ISTO QUE AINDA NÃO ACABARAM COMIGO!
O CURSO DE SEUS PENSAMENTOS É DISTRAÍDO PELA APARIÇÃO DO FEITICEIRO, QUE O OLHA ESPANTADO...
...PARA DEPOIS SENTAR-SE NO CHÃO, DIANTE DAS CHAMAS DA PEQUENA FOGUEIRA...
?
QUE DIABO ESTÁ FAZENDO AGORA?

O ROSTO DO FEITICEIRO SE FECHA AO OBSERVAR A DISPOSIÇÃO DAQUELES PEQUENOS OSSOS DE ANIMAL ESPALHADOS PELO CHÃO...
HUM... PARECE QUE O QUE VIU NÃO O DEIXOU ALEGRE... GOSTARIA DE ENTENDER, MALDIÇÃO!
ÁGUIA CINZENTA ESTÁ CHEGANDO...
ENTÃO, LOBO SOLITÁRIO? QUE DIZEM SEUS OSSOS SAGRADOS? QUE DESVENTURA ESTÁ PARA SE ABATER SOBRE NÓS?
NÃO BRINQUE COMIGO, IRMÃO... ESTE NÃO É O MOMENTO DE RIR...
OS OSSOS SAGRADOS NÃO MENTEM E ELES ME DIZEM QUE O CARA-PÁLIDA QUE FOI TRAZIDO AQUI À ALDEIA SERÁ A CAUSA DO NOSSO FIM!

TALVEZ HAJA UM MODO DE ESCAPAR DA TRAGÉDIA: MATAR O CARA-PÁLIDA E ABANDONAR LOGO ESTE VALE!
SANGUE DO DIABO!
NÃO OUVIU MINHAS PALAVRAS?
CLARO QUE OUVI... SÃO AS PALAVRAS DE UM VELHO CORVO, CAPAZ APENAS DE PREDIZER DESVENTURAS!
ALIVIADO, JUDAS CONTINUA A OUVIR ATENTAMENTE O QUE ÁGUIA CINZENTA DIZ...
UGH... AGORA OUÇA-ME VOCÊ: SOMOS GUERREIROS, NÃO MISERÁVEIS ASSASSINOS... NÃO SEI POR QUE O CARA-PÁLIDA VEIO ATÉ AQUI...
...MAS SEI QUE SOMENTE UM HOMEM FORTE E CORAJOSO PODE ATRAVESSAR AS "TERRAS EM CHAMAS" E LUTAR DE IGUAL PARA IGUAL COM OS SHOSHONES!
ELE DECLAROU TER VINDO EM PAZ E ESTOU DISPOSTO A ACREDITAR NELE...
ENTÃO, NÃO O MATARÁ!

NÃO... VOU DEVOLVER SEU CAVALO E MANDAR QUE VÁ EMBORA DO VALE ESTA NOITE MESMO!
HUM..., ASSIM É QUE SE FALA...
DITO ISTO, ÁGUIA CINZENTA SE AFASTA, SEGUIDO PELO OLHAR CARREGADO DE ÓDIO DO FEITICEIRO...
...E VOLTA, POUCO MAIS TARDE, COM O CHAPÉU E O CAVALO DE JUDAS.
VOCÊ ESTÁ LIVRE PARA IR EMBORA E VOLTAR PARA SUA GENTE, CARA-PÁLIDA!
ESTÁ INDO CONTRA A VONTADE DO HOMEM DOS REMÉDIOS...
UGH... É VERDADE E TALVEZ ESTEJA COMETENDO UM GRAVE ERRO... TALVEZ LOBO SOLITÁRIO NÃO SE ENGANE...
...MAS, COMO EU TAMBÉM DISSE A ELE, OS SHOSHONES NÃO SÃO VIS ASSASSINOS!
EU LHE DEVO A VIDA... MAS, ANTES DE EU IR EMBORA, QUERO LHE PEDIR UMA COISA...


CASACO-AZUL? EU JÁ LHE DISSE, NÃO PODE FALAR COM ELE... NINGUÉM PODE FALAR COM ELE...
QUE QUER DIZER?
QUER DIZER QUE MORREU PELAS FERIDAS TRAZIDAS DE UMA BATALHA DE MUITAS LUAS... SEU CORPO ESTÁ LÁ EM CIMA, JUNTO AOS DOIS OUTROS QUE O PRECEDERAM...
OH...
JUDAS FIXA LONGAMENTE OS TABLADOS FUNERÁRIOS QUE APARECEM NUM PLANALTO PRÓXIMO...
UGH... E AGORA MONTE EM SEU CAVALO E VÁ EMBORA, ANTES QUE EU MUDE DE IDÉIA! VÁ EMBORA, CARA-PÁLIDA!
DESARMADO, MAS AINDA VIVO, SALTA NA SELA DE SEU CAVALO...
...E SE AFASTA ACENANDO PARA O SHOSHONE QUE PRESERVOU SUA VIDA.

UMA VIDA QUE PODE TERMINAR AL-
GUNS MOMENTOS DEPOIS, NAS PROXI-
MIDADES DA NASCENTE...
DE REPENTE, O DISPARO ROM-
PE O SILÊNCIO DA NOITE...
CRAC
PRO INFERNO!
HIiii
ZIP!
AHAAA!
VOU PEGÁ-LO, ANTES QUE TENHA TEMPO DE ATIRAR DE NOVO!

AHAA...
IAAAA!
BANG
QUIETO!
UI!
QUE O DIABO O CARREGUE... FOI VOCÊ QUEM QUIS, LOBO SOLITÁRIO!
ATRAÍDOS PELOS DISPAROS, ÁGUIA CINZENTA E ALGUNS GUERREIROS ACORREM.
ALI!
ELE ME ARMOU UMA EMBOSCADA!
JÁ DEVERIA IMAGINAR... LOBO SOLITÁRIO O QUERIA MORTO!

ELE ACREDITA NAS SUAS PROFECIAS... MAS AGORA VÁ EMBORA, ANTES QUE EU MUDE DE IDÉIA!
ADEUS!
VAI EMBORA, ENQUANTO O FEITICEIRO BALBUCIA AS SUAS ÚLTIMAS PALAVRAS...
MATE-O... OH... MATE AQUELE CARA-PÁLIDA... ELE TRAZ DESVENTURA... E MORTE...
VAMOS, AMIGO: OS OUTROS SHOSHONES PODERIAM PENSAR DIFERENTE DE ÁGUIA CINZENTA!
EIA! EIA!
POUCO DEPOIS, ALCANÇA A PASSAGEM NO FIM DO VALE E FREIA SEU CAVALO...
MALDIÇÃO! NÃO POSSO IR EMBORA DE MÃOS VAZIAS! O TESTAMENTO DE BARNETT ESTÁ NUMA DAQUELAS SEPULTURAS INDÍGENAS!

PASSEI MOMENTOS MUITO DIFÍCEIS PARA DESISTIR... AINDA TENHO DUAS HORAS DE ESCURIDÃO: PODERIA CONSEGUIR...
DESCE DO CAVALO E VESTE O CASACO PARA SE PROTEGER DO GÉLIDO VENTO NOTURNO...
CORAGEM! OS SHOSHONES NÃO ESPERAM QUE EU VOLTE DEPOIS DO QUE ACONTECEU!
POR SORTE, O CEMITÉRIO INDÍGENA FICA DISTANTE DO ACAMPAMENTO...
DESLIZA FURTIVAMENTE POR UM CAMINHO DE CABRAS...
...E, POUCO DEPOIS, AVISTA AS SEPULTURAS INDÍGENAS.
O.K.... NINGUÉM À VISTA! ESTOU COM SORTE!

AGORA TENHO DE ENCONTRAR O CORPO DE CASACO-AZUL, TORCENDO PARA QUE AINDA ESTEJA VESTIDO COM O CASACO DO CAPITÃO!
CHEGAMOS... TOMARA QUE MINHA BOA ESTRELA ME AJUDE!
COM CALMA, VERIFICA AQUELES CORPOS SEM VIDA...
...ATÉ QUE LOCALIZA O DO DEFUNTO CHEFE INDÍGENA.
FINALMENTE...
A MELHOR COISA A FAZER É TENTAR TIRAR O CASACO...
UMA TAREFA INGRATA, MAS NÃO É O MOMENTO DE VOLTAR ATRÁS...
EPA!... ESTÁ RASGANDO...
SRAP!

MALDIÇÃO! DEVAGAR... O PANO ESTÁ APODRECIDO... ESTÁ SE ESMIGALHANDO...
DIABO! TUDO INÚTIL... POEIRA! SÓ HÁ POEIRA!
CONTINUA, APESAR DE TUDO. FINALMENTE...
UM PEDAÇO DE PAPEL... O TESTAMENTO!
...OU MELHOR, O QUE RESTA DO TESTAMENTO...
PROCURA EM VÃO DECIFRAR, À LUZ DAS ESTRELAS, ALGUMA PALAVRA...
SÓ RESTAM VESTÍGIOS DO QUE FOI ESCRITO... NADA QUE POSSA SER ÚTIL EM UM TRIBUNAL...

E EU TERIA ME ARRISCADO TANTO POR ISTO? PRO *INFERNO!* AGORA NÃO ADIANTA NADA ME ABORRECER!
NINGUÉM PODIA IMAGINAR ALGO PARECIDO... AGORA É MELHOR EU IR EMBORA!
TENHO DE ALCANÇAR MEU CAVALO ANTES DE O SOL NASCER!
OH... HÁ ALGUÉM! QUEM DIABOS...
DUAS SENTINELAS... E VÊM JUSTAMENTE PARA CÁ!

RECUA FURTIVAMENTE, O OLHAR FIXO NOS DOIS SHOSHONES...
...MAS A SORTE PARECE QUE O ABANDONOU.
RAIOS!
SRACK!
ALI! O CARA-PÁLIDA!
¡AEEEEEE!
DEPRESSA, MALDIÇÃO!
VAMOS, NÃO PODE ESCAPAR!
MORTE!

NESSE ÍNTERIM...
GRANDE MANITU! QUE ESTÁ ACONTECENDO?
AS SENTINELAS DERAM O ALARME! ESTÃO CORRENDO PARA A PASSAGEM!
UGH! VAMOS, IRMÃO!
OFEGANTE, PERSEGUIDO PELOS DOIS SHOSHONES, JUDAS ALCANÇA O CAMINHO QUE LEVA AO PLANALTO ONDE DEIXOU O CAVALO...
ESTÃO EM CIMA DE MIM, MALDIÇÃO!
CONTINUA A CORRER, ATÉ QUE...
UFA! CONSEGUI! NA SELA DO MEU CAVALO, EU OS DESAFIO A ME APANHAR!

CANTOU VITÓRIA CEDO DEMAIS! JUNTO AO CAVALO, ENCONTRA ÁGUIA CINZENTA A ESPERÁ-LO...
MAIS UM POUQUINHO E... DIABOS! A GRITARIA DAS SENTINELAS ATRAIU OS OUTROS PARA CÁ!
ESTAVA PISANDO A TERRA SAGRADA DOS NOSSOS MORTOS!
ONDE O ENCONTROU?
ÁGUIA CINZENTA SE CALA POR ALGUNS INSTANTES. QUANDO RECOMEÇA A FALAR, JUDAS PRESSENTE A MORTE...
MANITU É TESTEMUNHA QUE EU NÃO QUERIA A SUA MORTE, CARA-PÁLIDA... MAS VOCÊ NÃO ME DEU OUVIDOS, NÃO FOI EMBORA COMO ORDENEI...

ISTO LHE CUSTARÁ A VIDA! VAMOS À ALDEIA!
UMA ÚLTIMA, DESESPERADA TENTATIVA...
SAIAM, MALDIÇÃO!
EU DISSE PRA SAÍ-REM!
CÃO!

PRO IN-FERNO!
FORA!
COMO UMA FERA ENFURECIDA, ESTÁ DE NOVO DE PÉ...
...MAS O ESTAMPIDO DE UM DISPARO E A BALA QUE SE CRAVA A SEUS PÉS O FAZEM RECUAR.
ZING
FIXA EM SILÊNCIO OS ROSTOS DOS ÍN-DIOS CHEIOS DE IRA. DEPOIS, SUSPIRA, CONFORMADO COM SEU DESTINO...
É INÚTIL... É TU-DO INÚTIL!

A FRACA CLARIDADE DA AURORA ILUMINA O PEQUENO VALE, QUANDO O AGENTE DA PINKERTON CHEGA À ALDEIA...
ESTRANHAMENTE, MESMO SENDO IMINENTE SUA MORTE, ELE SE MOSTRA IMPASSÍVEL...
O QUE ESTÁ PARA ACONTECER PARECE NÃO PERTURBÁ-LO...
NÃO É MESMO O CASO DE ME CHATEAR... CHEGOU O GRANDE MOMENTO...
NÃO CUSTA NADA ACEITAR O PRÓPRIO DESTINO SEM RECLAMAÇÕES!
DE REPENTE, O GRITO DE ALARME...
?
?
AAAHEY!

CRACK!
U.S.
AHAAA
STUMP!
GRANDE MANITU!
?!

NO REPENTINO SILÊNCIO QUE CALOU NO VALE...
APONTAR!
ESTAMOS PRONTOS, TENENTE!
FOGO!
BANG!
CRACK!
FORÇA, RAPAZES, VA-MOS VARRER ES-TA CANALHA!
CRACK!
CRACK!
CRACK!

O BARULHO DO TIROTEIO SE CONFUNDE COM OS GRITOS DE TERROR DOS SHO-SHONES...
AHA!
OS CASACOS-AZUIS!
MORTE A ESSES CÃES!
CRACK! CRACK!
O ATAQUE INESPERADO PARECE FA-VORECER JUDAS QUE SE VÊ LIVRE DOS DOIS GUERREIROS...
IAAAHEEHIII
MAS ÁGUIA CINZENTA NÃO ESTÁ DIS-TANTE E O ATACA COM UMA FÚRIA HOMICIDA...
PELO GRANDE ESPÍRI-TO! VOCÊ OS GUIOU ATÉ AQUI!
NÃO!
MORRA!
ENQUANTO O COMBATE VAI FICANDO MAIS ACIRRADO, JUDAS LUTA SELVAGEMENTE PARA SOBREVIVER...

BANG
CRACK
CRAC
FOGO! FOGO NESTES CÃES VERMELHOS!
MALDITO! EU DEVERIA TER OUVIDO O CONSELHO DE LO-BO SOLITÁRIO E MATA-DO VOCÊ!
PARE! NÃO ME OBRIGUE A ATIRAR!
O RIFLE APONTADO NÃO BASTA PARA PARAR O CHEFE, QUE O ATACA BRANDINDO UM PUNHAL...
É BLOQUEADO POR UMA BALA QUE O ATINGE NAS COSTAS!
CRACK!
AAHH!

!
ESSE NÃO VAI MAIS INCOMODAR, ALAN SCOTT!
VOCÊ! ERA MESMO NECESSÁRIO MATÁ-LO?
ELE IA MATAR VOCÊ! DEVERIA ME AGRADECER POR TER MATADO ESTE PIOLHENTO!
ATÉ MAIS TARDE! AGORA TENHO O QUE FAZER, AMIGO! ¡AÁÁ!
CRACK!
CRACK!
A BATALHA ESTÁ CHEGANDO AO SEU FIM...
AH!
CRACK!
...UM APÓS OUTRO, OS HOMENS VERMELHOS VÃO CAINDO ATINGIDOS PELAS BALAS DOS SOLDADOS...
BANG!

POUCO DEPOIS...
CHEGA, RAPAZES! ACABAMOS COM ESTES VERMES!
SOMENTE AS SQUAWS E SEUS FILHOS FORAM POUPADOS...
OCUPEM-SE DAS MULHERES E DAS CRIANÇAS! VAMOS LEVÁ-LOS PARA FORTE BEATTY E ENTREGÁ-LOS AO AGENTE INDÍGENA PARA QUE OS TRANQUE NUMA RESERVA!
O OFICIAL E O SARGENTO DIRIGEM SEUS CAVALOS NA DIREÇÃO DE JUDAS, QUE, NESSE ÍNTERIM, RECUPEROU SEU REVÓLVER...
TUDO ACABOU BEM!
SIM, SENHOR! E DEVEMOS AGRADECER A MISTER SCOTT, EMBORA TENHA FEITO TUDO PARA NOS DESPISTAR NAQUELE MALDITO VALE!

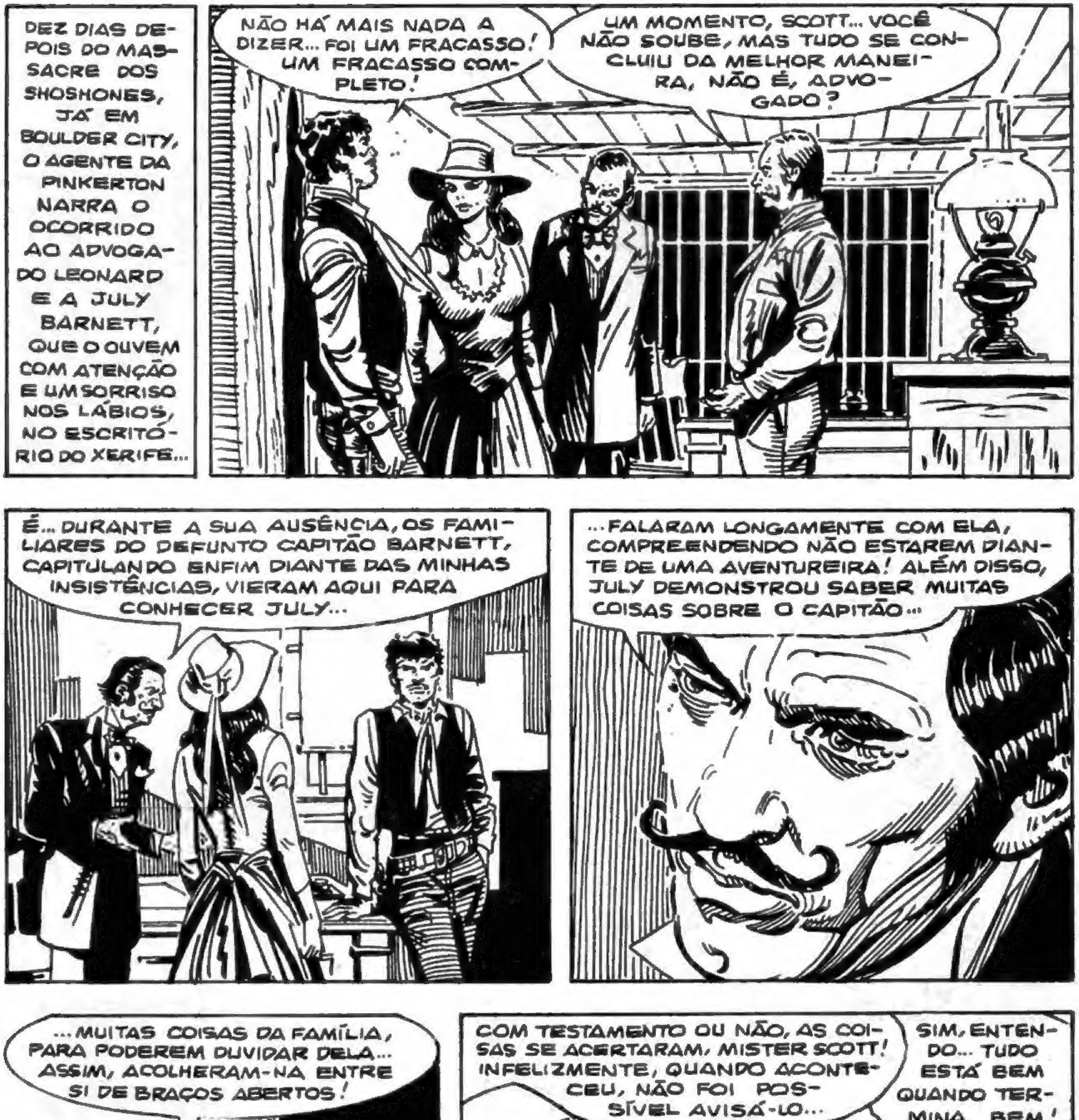
INFELIZMENTE, NÃO CONSEGUI... SENÃO, TUDO ISTO NÃO TERIA ACONTECIDO!
SEM A NOSSA CHEGADA, VOCÊ TERIA MORRIDO!
ISTO É VERDADE... MAS A CULPA SERIA SOMENTE MINHA, SE TIVESSE ACONTECIDO...
QUE O INFERNO O DEVORE! PARECE ATÉ QUE ALGO O DESAGRADA!
POR QUE NÃO VAI PARA UM CANTO CHORAR POR ESTES BASTARDOS?
CALE-SE E DEIXE-ME EM PAZ, SARGENTO! PODERÍAMOS DISCUTIR ATÉ AMANHÃ E NÃO ADIANTARIA NADA!
DISTO ESTOU MAIS QUE CONVENCIDO! JAMAIS CONSEGUIREI COMPREENDER OS BASTARDOS QUE DEMONSTRAM AMIZADE AOS FOCINHOS VERMELHOS!
QUER DIZER QUE SOU UM BASTARDO? HUM... ACHO QUE JÁ FALOU DEMAIS!

O TENENTE STANLEY NÃO TEM TEMPO DE INTERVIR! JUDAS SOQUEIA VIOLENTAMENTE O ROSTO DE SEU ADVERSÁRIO...
SOC!
CALMA, SENHORES! NÃO RECOMECEM!
JÁ ESTOU FARTO DOS DOIS!
POR QUE NÃO ME DEIXA SOZINHO POR ALGUNS MINUTOS COM ESTE DEMÔNIO, TENENTE?
MAS QUE DIABO... ESTÁ BEM! MAS NADA DE ARMAS! O PRIMEIRO QUE PUSER AS MÃOS NO REVÓLVER, ACABARÁ DIANTE DO PELOTÃO DE FUZILAMENTO!
O.K.... TENHO UMA CONTA EM SUSPENSO COM VOCÊ!
DUVIDO QUE CONSIGA SALDÁ-LA, AMIGO!
VEREMOS!

UI!
SOC!
VERME MALDITO!
HUM... JAMAIS CONSEGUIRÁ BATER SCOTT!
DE FATO...
SMACK!
OUFF...

ZONZO, MAS AINDA NÃO DOMADO, O SARGENTO SE LEVANTA...
JUDAS E OS MILITARES PRESENTES O OLHAM EM SILÊNCIO...
...SEM NOTAR QUE ÁGUIA CINZENTA SE LEVANTA NUM ESFORÇO SOBRE-HUMANO, E PEGA SEU PUNHAL PARA ATIRÁ-LO FURIOSAMENTE.
AEEE!
SWISS
CUIDADO!
MALDITO... EU... EU...
TARDE DEMAIS...
AHH!
THUD

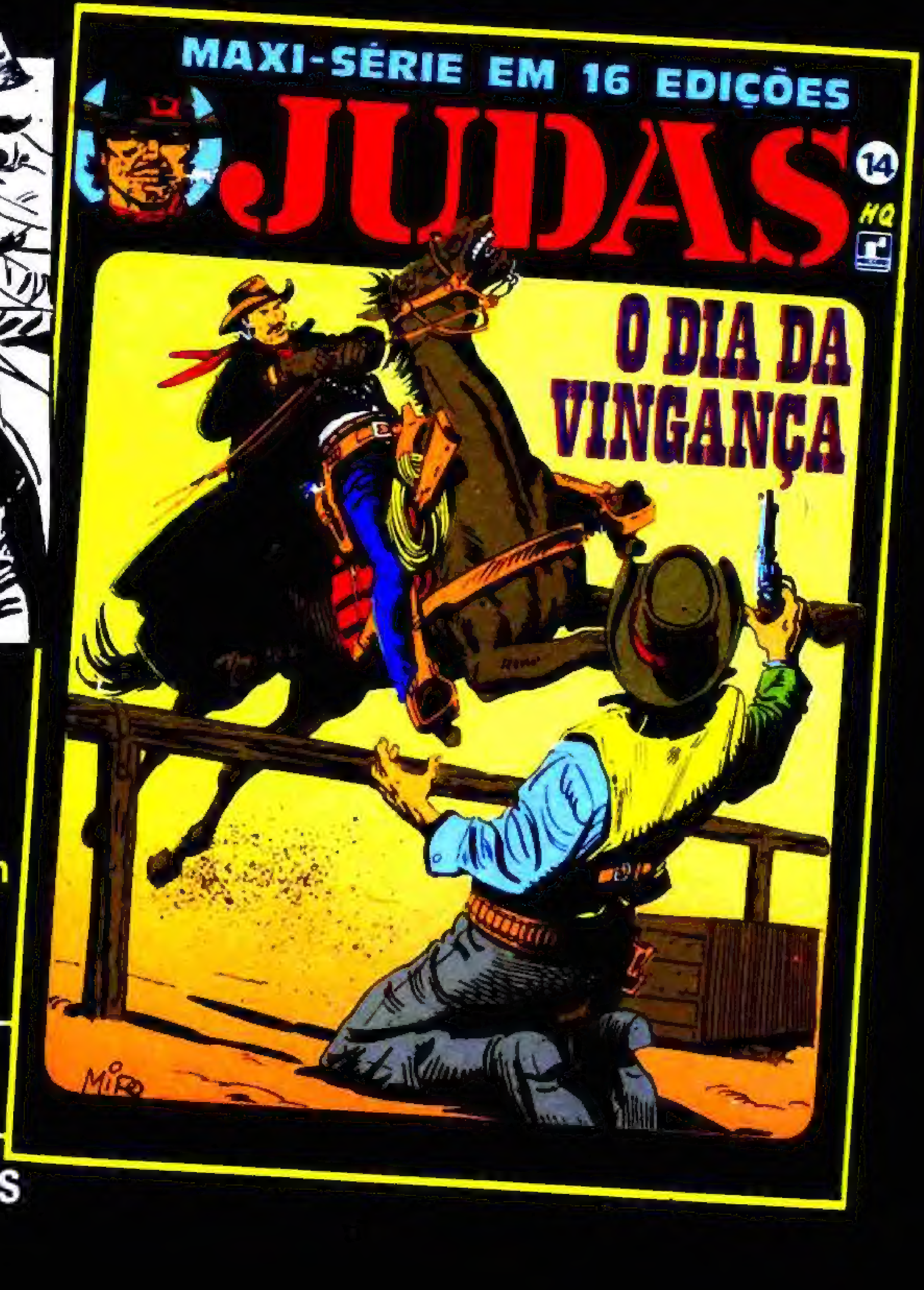
TUCKER?!
DIABO! AQUELE CÃO AINDA ESTAVA VIVO!
BANG!
CRACK!
MORRA, MALDIÇÃO!
BANG!
CRACK!
CRACK!
O ECO DOS DISPAROS AINDA RESSOA NO VALE, QUANDO JUDAS SE AFASTA DE CABEÇA INCLINADA...
AO ALCANÇAR SEU CAVALO, VAI EMBORA SEM ESPERAR PELO PELOTÃO COMANDADO POR STANLEY...
VAMOS... NÃO TEMOS MAIS NADA A FAZER AQUI!


DEZ DIAS DEPOIS DO MASSACRE DOS SHOSHONES, JÁ EM BOULDER CITY, O AGENTE DA PINKERTON NARRA O OCORRIDO AO ADVOGADO LEONARD E A JULY BARNETT, QUE O OUVEM COM ATENÇÃO E UM SORRISO NOS LÁBIOS, NO ESCRITÓRIO DO XERIFE...
NÃO HÁ MAIS NADA A DIZER... FOI UM FRACASSO! UM FRACASSO COMPLETO!
UM MOMENTO, SCOTT... VOCÊ NÃO SOUBE, MAS TUDO SE CONCLUIU DA MELHOR MANEIRA, NÃO É, ADVOGADO?
É... DURANTE A SUA AUSÊNCIA, OS FAMILIARES DO DEFUNTO CAPITÃO BARNETT, CAPITULANDO ENFIM DIANTE DAS MINHAS INSISTÊNCIAS, VIERAM AQUI PARA CONHECER JULY...
...FALARAM LONGAMENTE COM ELA, COMPREENDENDO NÃO ESTAREM DIANTE DE UMA AVENTUREIRA! ALÉM DISSO, JULY DEMONSTROU SABER MUITAS COISAS SOBRE O CAPITÃO...
...MUITAS COISAS DA FAMÍLIA, PARA PODEREM DUVIDAR DELA... ASSIM, ACOLHERAM-NA ENTRE SI DE BRAÇOS ABERTOS!
JAIL
COM TESTAMENTO OU NÃO, AS COISAS SE ACERTARAM, MISTER SCOTT! INFELIZMENTE, QUANDO ACONTECEU, NÃO FOI POSSÍVEL AVISÁ-LO...
SIM, ENTENDO... TUDO ESTÁ BEM QUANDO TERMINA BEM!

JULY BARNETT E O ADVOGADO FORAM EMBORA E JUDAS SE DEMORA NO ESCRITÓRIO DO XERIFE, QUE O OLHA PENSATIVO...
NÃO ME PARECE SATISFEITO, AMIGO... ACHO QUE ENTENDO: ESTÁ PENSANDO NAQUELES ÍNDIOS QUE MORRERAM NO VALE, NÃO É?
BEM, NÃO OS CHORARIA MUITO, SE FOSSE VOCÊ... TALVEZ, SE PUDESSEM ESCOLHER ENTRE VIVER NUMA RESERVA E MORRER LUTANDO, TERIAM ESCOLHIDO MORRER LIVRES COMO NASCERAM...
HUM... SIM, CREIO QUE TEM RAZÃO, XERIFE... PROCURAREI NÃO PENSAR MUITO NISSO... E AGORA SERÁ MELHOR EU IR...
QUERO MANDAR UM TELEGRAMA À AGÊNCIA E DORMIR PELO MENOS DOZE HORAS CONSECUTIVAS!
ADEUS E BOA SORTE, MISTER SCOTT!
SIM... ACHO QUE O XERIFE DISSE UMA COISA CERTA: ÁGUIA CINZENTA E SEUS HOMENS TERIAM PREFERIDO MORRER LUTANDO A APODRECER NUMA RESERVA!
JAIL
FIM

UMA TERRA PROMISSORA...
UMA LEGIÃO DE HERÓIS...
A SAGA DE UMA FAMÍLIA!

A HISTÓRIA DO OESTE. O próximo lançamento da RECORD. Em 1991, numa banca perto de você!



NO PRÓXIMO NÚMERO!

Eram dois homens cheios de ódio, com sede de sangue e um único desejo: desafiar Judas!

JUDAS 14

MÊS QUE VEM NAS BANCAS